

Winterthur, im Januar 2021

*Più il ricordo è pieno
più è difficile la separazione.
Ma la gratitudine trasforma il ricordo
In una gioia silenziosa.
Il bello del passato lo portiamo in noi.
Non come una spina
ma come un dono prezioso.*

*Je schöner und voller die Erinnerung
desto schwerer die Trennung.
Aber die Dankbarkeit verwandelt
die Erinnerung in eine stille Freude.
Man trägt das vergangene Schöne
nicht wie ein Stachel, sondern
Wie ein kostbares Geschenk in sich.*

D.Bonhoeffer

Con tristezza annunciamo la scomparsa della nostra cara mamma, suocera, nonna e bisnonna.

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserer geliebten Mutter, Schwiegermutter, Grosi und Urgrosi

Emilia Gaudio-Pascale

21. 10. 1930 – 01. 01. 2021

Tapfer und geduldig hat sie ihre Schmerzen ertragen und doch unerwartet hat ihr Herz aufgehört zu schlagen.

Dopo una vita vissuta con tenacia e pazienza, si è addormentata serenamente confortata dall'amore dei suoi cari.

Angelina e Michele Palmieri
Giovanna e Antonio Di Nucci con Mirco e Sandro
Franco Palmieri
Alfonsina e Mariano Focareta con Luisa, Seba, Mari e Manu
Amici e parenti

Die Beisetzung und der Abschiedsgottesdienst finden im engsten Familien- und Freundeskreis statt.
Il rito funebre verrà celebrato in forma privata con la partecipazione ristretta di familiari e amici.

Traueradresse:
Angela Palmieri, Zürcherstrasse 42, 8400 Winterthur